



REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DM. 0 1407

Santafé de Bogotá, D.C, mayo 9 de 1994

Excelentísimo Señor
ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo
de la República de Panamá
Ciudad de Panamá

Muy querido Señor Presidente:

La libre y soberana voluntad del pueblo panameño le ha confiado la conducción de sus destinos. Colombia, indisolublemente unida a Panamá por vínculos de historia y sociedad, reafirmados por un nuevo y dinámico esquema bilateral que ha transformado positivamente su relación, se congratula con el resultado democrático y libre de un interesante proceso electoral.

Como Canciller y colombiana, quiero hacer llegar al Señor Presidente electo mi más especial saludo junto con mis mejores votos por el bienestar y prosperidad de la fraterna nación ístmica.

Con mi consideración más distinguida,



Noemi Sanín de Rubio
NOEMI SANIN DE RUBIO
Ministra de Relaciones Exteriores

Presidencia de la República de Colombia

Santafé de Bogotá, D.C.,
9 de mayo de 1994.

Apreciado Señor Presidente:

En nombre de todos los colombianos quiero felicitarlo a Usted y al Partido Revolucionario Democrático, por su contundente victoria en las pasadas elecciones panameñas.

Su designación como futuro Presidente de su país es una muestra clara de la labor permanente de su pueblo en favor de los ideales de la libertad y la democracia. Para mí, y para mis compatriotas, es motivo de regocijo verificar la plena vigencia del sistema democrático panameño, renovado en las urnas.

Quiero reiterarle mi más sincero deseo por el éxito de su nueva gestión al frente del Gobierno de su país. Confío plenamente en que el apoyo recibido por sus electores sin duda le ofrecerá importantes oportunidades para ejercer un gran mandato.

Su elección como Presidente es una muestra clara de su liderazgo en favor de los ideales de democracia y de progreso de su país.

Aprovecho la oportunidad para expresarle el interés de mi Gobierno por que continuemos trabajando conjuntamente por la profundización de las ya excelentes relaciones entre Colombia y el hermano pueblo panameño.

Reciba los sentimientos de mi más alta consideración y aprecio.

Cordialmente,



CESAR GAVIRIA TRUJILLO
Presidente de Colombia

A Su Excelencia
ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de Panamá,
Ciudad de Panamá.

Ernesto Pérez Balladares

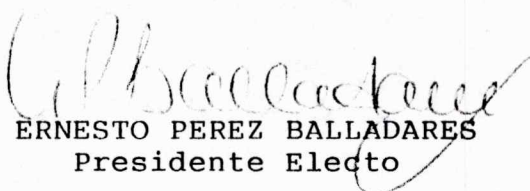
Panamá, 9 de junio de 1994

Excelentísimo Señor Presidente:

Agradézcote vivamente las amables expresiones de felicitación que tuvo a bien dirigirme con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

Le aseguro que durante mi gestión presidencial, trabajaré sin tregua por fortalecer y profundizar las magníficas relaciones de amistad y de cooperación que por fortuna existen entre Panamá y el hermano pueblo colombiano y su ilustrado gobierno.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle, Señor Presidente, el testimonio de mis mejores sentimientos y para formular los más cálidos votos por la seguridad, la paz y la prosperidad del gran pueblo colombiano.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo

Excelentísimo Señor
CESAR GAVIRIA TRUJILLO
Presidente de Colombia
Santa Fé de Bogotá.-

EPB/mpf

Ernesto Pérez Balladares

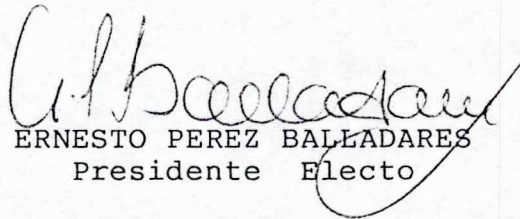
Panamá, 9 de junio de 1994

A Su Excelencia:

Le agradezco de todo corazón las amables expresiones de felicitación que me dirigió con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

Me complace confirmarle que durante mi mandato presidencial que se inicia el 10. de septiembre próximo, trabajaré por fortalecer y profundizar los excelentes nexos de amistad y de cooperación que han caracterizado las relaciones entre las Repúblicas de Panamá y Colombia y que se han ilustrado, durante su gestión al frente de la Cancillería colombiana, con un brillo especial.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi distinguida consideración y aprecio personal.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo

Su Excelencia
NOEMI SANIN DE RUBIO
Ministra de Relaciones Exteriores
Santa Fé de Bogotá, Colombia.-

EPB/mpf



VIOLETA B. DE CHAMORRO
PRESIDENTE DE NICARAGUA

No. P-2765-113-5-94

*Don Juan
Ayala A.*

Managua, Nicaragua
09 de Mayo de 1994.

Señor Presidente Electo:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para transmitirle en nombre de mi pueblo y Gobierno y en el mío propio, nuestras más cordiales felicitaciones por su reciente elección como Presidente de la hermana República de Panamá.

La exitosa culminación del proceso electoral en su país, constituye una reafirmación de la inquebrantable vocación democrática del pueblo panameño. Este ideal democrático compartido por nuestros pueblos, así como la comunidad de intereses entre nuestras naciones contribuirán, sin duda alguna, al fortalecimiento de las tradicionales relaciones de amistad y colaboración que felizmente existen entre las Repúblicas de Panamá y Nicaragua.

Hago propicia la ocasión para expresar a Vuestra Excelencia las muestras de mi más alta y distinguida consideración.

Violeta B. de Chamorro
Violeta B. de Chamorro

Al Excelentísimo Señor
DR. ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de la
República de Panamá.-

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

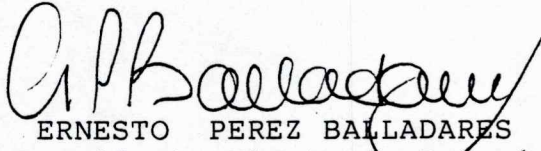
Panamá, 26 de mayo de 1994

Señora Presidenta:

Deseo agradecer a Vuestra Excelencia las muy sentidas expresiones de felicitación que recibí con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá en un torneo electoral ejemplar en la historia de nuestro país.

Tengo la más firme intención de trabajar para consolidar la democracia panameña cuyos ideales son compartidos estrechamente por los pueblos del continente, y para fortalecer, como Presidente de Panamá, las tradicionales relaciones de amistad y de cooperación que por fortuna existen con el pueblo y el gobierno de Nicaragua.

Hago propicia esta grata oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia el testimonio de mis mejores sentimientos de ventura personal y para formular los más cálidos votos por la seguridad, la paz y la prosperidad del gran pueblo nicaragüense.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de Panamá

Excelentísima Señora
VIOLETA B. DE CHAMORRO
Presidente de Nicaragua

EPB/mpf



Embassy of the United States of America

Quirino

Panamá, 12 de mayo de 1994

Señor Ernesto Pérez Balladares
Edificio Banco de Iberoamérica, piso 10
Panamá República de Panamá

Estimado Señor Pérez Balladares:

El propósito de la presente es hacerle llegar el texto de una carta del Presidente de los Estados Unidos, William J. Clinton, en ocasión del triunfo que obtuvo usted en los comicios celebrados el 8 de mayo, en donde resultó electo para el cargo más alto de esta nación.

Aprovecho la oportunidad para extenderle mis felicitaciones y las de todos los miembros de esta misión y también para desearle muchos éxitos a su gobierno.

Atentamente,

Oliver P. Garza
Encargado de Negocios, a.i.

Adjunto: Lo indicado

May 9, 1994

Mr. Ernesto Perez Balladares
Edificio Banco de Iberoamerica, piso 10
Panama City, Republic of Panama

Dear Mr. Perez Balladares:

On behalf of the people of the United States of America, let me extend my congratulations on your election as the next president of the Republic of Panama.

The successful election underscores the commitment of the Panamanian people to democracy and I look forward to working with you and your government on advancing the goals we share. Implementation of the Canal Treaties and the ongoing war on drugs will continue to challenge our two countries. We will also need to focus our energies on consolidating and protecting democracy throughout the hemisphere.

I hope you plan to join the other elected heads of state for the Summit of the Americas in Miami, December 9-10. It is our hope that this historic event will give the hemisphere's leaders the opportunity to chart a common direction for our countries as we reach toward the twenty-first century.

Sincerely,

//

William J. Clinton
President of the United States of America

TRADUCCION EXTRAOFICIAL

Señor Ernesto Pérez Balladares
Edificio Banco de Iberoamérica, piso 10
Panamá, República de Panamá

Estimado Señor Pérez Balladares:

En nombre del pueblo de los Estados Unidos de América, permítame extenderle mis congratulaciones por haber sido electo como el próximo Presidente de la República de Panamá.

El éxito de estas elecciones pone de relieve el compromiso del pueblo panameño con la democracia y espero tener la oportunidad de trabajar con usted y su Gobierno en el desarrollo de objetivos compartidos. La puesta en ejecución de los Tratados del Canal y la lucha actual contra las drogas seguirán siendo un reto para nuestros dos países. También debemos canalizar nuestros esfuerzos hacia la consolidación y protección de la democracia en todo el hemisferio.

Ojalá contemple usted unirse con los otros jefes de estado electos para asistir a la Cumbre de las Américas que se celebrará en Miami el 9 y 10 de diciembre. Es nuestro deseo que este evento histórico brinde a los líderes del hemisferio la oportunidad de trazar una misma dirección para nuestros países al aproximarnos al siglo veintiuno.

Atentamente,

William J. Clinton
President of the United States

Panamá, 9 de mayo de 1994

Excelencia,

Tengo el honor de transmitir el mensaje que le envía, vía fax, el ex Embajador del Japón en Panamá S.E. Ryozo Mogi (1982-1986), con motivo de su elección como Presidente Electo de la República de Panamá.

"ON BEHALF OF MRS. MOGI AND MYSELF, I HAVE THE GREAT HONOR AND PLEASURE TO CONTRATULATE YOUR EXCELLENCY FOR YOUR ELECTION TO THE PRESIDENT, REPUBLIC OF PANAMA.

I WISH I COULD ATTEND THE INAUGURATION CEREMONY.

I SINCERELY HOPE THOSE WAITING YEARS UNDER STORM AND STRESS HAVE ADDED MORE PATIENCE, EXPERIENCE, DISCERNMENT AND PRUDENCE TO YOUR NATIVE TALENT AS PRESIDENT.

WISH YOUR EXCELLENCY AND MADAM GOOD HEALTH, GOOD LUCK AND SUCESS AS LONG-EXPECTED PRESIDENT OF PANAMA.

RYOZO MOGI
International Medical Foundation
of Japan
Toyo Kaiji Bldg., No.6
7-2, Shingashi 4-chome
Minato-ku, Tokyo, Japan
Fax 03-3432-3175"

Con las muestras de mi mayor consideración, quedo de Ud.

Atentamente,



Manuelita Sandoval
Secretaria del Sr. Embajador
Embajada del Japón

S.E. Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de la República de Panamá



Embajada de la República de China
Panamá, Rep. de Panamá

P-94-191

9 de mayo de 1994

Honorable Señor
Dr. ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de la República de Panamá
Partido Revolucionario Democrático
Ciudad

Estimado Dr. Pérez Balladares:

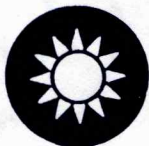
En nombre de mi Gobierno y en el mío propio, deseo expresar a Usted nuestras más sinceras felicitaciones por su merecida y brillante elección como Presidente de la República de Panamá para el período 1994-1999.

Le deseo los mayores logros en el gobierno que muy dignamente presidirá.

Abrigo la seguridad de que la amistad y colaboración que han unido a nuestros dos países hermanos se fortalecerá cada día más durante su gobierno, en pro del progreso y bienestar de nuestros pueblos.

Con muestras de mi más distinguida consideración.

PINGCHAO SU
Embajador



Embajada de la República de China
Panamá, Rep. de Panamá

P-94-203

12 de mayo de 1994

Su Excelencia
Dr. ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de la República de Panamá
E. S. M.

Estimado Dr. Balladares:

Me honra dirigirme a Vuestra Excelencia para remitirle el fax de felicitaciones que le ha dirigido el Excelentísimo Señor Dr. Lee, Teng-hui, Presidente de la República de China, con motivo de su reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

Hago propicia la ocasión para reiterar a Vuestra Excelencia la seguridad de mi más alta y distinguida consideración.

PINGCHAO SU
Embajador

部 交 外
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF CHINA

TAIPEI, 11 DE MAYO DE 1994

EXCMO. SEÑOR

DR. ERNESTO PEREZ BALLADARES

PRESIDENTE ELECTO DE LA REPUBLICA DE PANAMA

**HAGOLE LLEGAR A V. E. CALUROSAS FELICITACIONES POR SU TRIUNFO
COMO PRESIDENTE ELECTO DE LA NOBLE REPUBLICA DE PANAMA, OCASION
QUE ME HONRA PARA DESEARLE QUE TENGA PLENO EXITO EN SUS ALTAS
FUNCIONES GUBERNAMENTALES.**

**EN NOMBRE DEL PUEBLO Y GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CHINA,
QUEREMOS RENOVAR A V. E., EL MAS FIRME PROPOSITO DE CONTINUAR
ESTRECHANDO NUESTRAS YA LARGAS RELACIONES DE AMISTAD PARA EL BIEN
COMUN DE AMBOS PAISES.**

**(FIRMADO) LEE TENG-HUI
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHINA**

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

Panamá, 17 de mayo de 1994

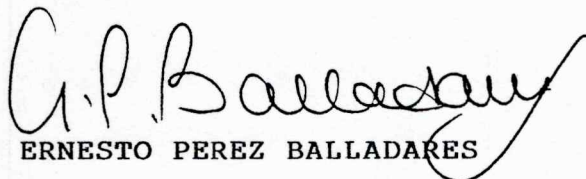
Su Excelencia
PINGCHAO SU
Embajador de la República de China
E. S. M.

Su Excelencia:

Con mucha complacencia hemos recibido sus sinceras felicitaciones de reconocimiento por el triunfo obtenido el día 8 de mayo.

El Gobierno que me honraré en presidir continuará estrechando más aún los lazos de amistad y cooperación que hasta el momento sólo nos ha traído grandes beneficios.

Hago propicia la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi aprecio, consideración y respeto.


ERNESTO PEREZ BALLADARES

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

Panamá, 1 de junio de 1994

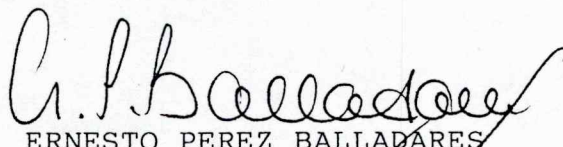
Su Excelencia:

Me complace avisar recibo de su atento mensaje con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

Aprecio profundamente sus felicitaciones, así como sus buenos deseos por el éxito de mi futura gestión de Gobierno.

Hago propicia la oportunidad para manifestar a Vuestra Excelencia mi sincera voluntad de intensificar la colaboración entre nuestros dos países y de trabajar por el fortalecimiento de la amistad entre ambos pueblos.

Acepte, Señor Embajador, el testimonio de mi amistad más distinguida.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de Panamá

Su Excelencia
PINGCHAO SU
Embajador de la República
de China en Panamá
E. S. D.

EPB/mpf

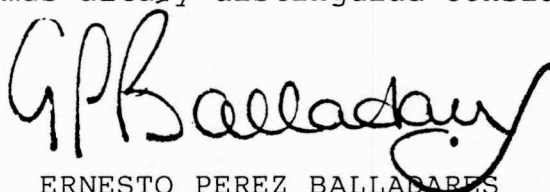
Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

Panamá, 24 de junio de 1994

Su Excelencia:

Tengo el agrado de dirigirme a Vuestra Excelencia con el propósito de agradecer las muestras de aprecio que tuvo a bien usted y su distinguida esposa demostrarme al enviarme tan fino obsequio.

Aprovecho la oportunidad para presentarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.



ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo

A Su Excelencia
Don LIEN CHAN Y SRA.
Primer Ministro de la
República de China
Ciudad.-

EPB/Mpf




PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Quito, a 10 mayo de 1994

Señor Presidente Electo:

Al conocer su triunfo en las elecciones Presidenciales de Panamá, deseo expresarle, en mi nombre y en el del pueblo ecuatoriano, las más cordiales felicitaciones y los mejores votos por el éxito en su futura gestión política. Estoy seguro que las acciones que emprenderá usted en la Primera Magistratura, consolidarán la democracia en esa hermana República y fortalecerán los lazos de amistad y cooperación entre nuestros dos pueblos.

Me valgo de la ocasión para reiterar a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.



Sixto Durán-Ballén
Presidente Constitucional de la República
del Ecuador

Al señor Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de Panamá
Panamá.-

↓ ZCZC TPG160 AUT093 MOW156 303375/1
PGPA CO SUVN 086
VILNIUS 86/83 11 1918

ETAT
HE ERNEST PEREZ BALLADARES
PRESIDENT PALACIO PRESIDENCIAL
PANAMA 1 PANAMA

VILNIUS, 11 MAY 1994
YOUR EXCELLENCY,
I WOULD LIKE TO EXPRESS MY CONGRATULATIONS TO
YOU ON YOUR ELECTION AS THE PRESIDENT OF PANAMA.
I HOPE THAT DURING YOUR TENURE OF OFFICE THE
RELATIONS BETWEEN PANAMA AND THE
REPUBLIC OF LITHUANIA WILL FURTHER EXPAND AND DEEPEN.
I WISH SUCCESS FOR YOUR EXCELLENCY
AS WELL AS PROSPERITY AND
WELFARE FOR THE GOVERNMENT AND THE
PEOPLE OF YOUR COUNTRY.
ALGIRDAS BRAZAUSKAS PRESIDENT REPUBLIC OF LITHUANIA

NNNN

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

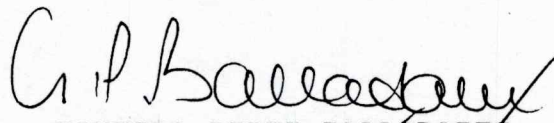
Panamá, 25 de mayo de 1994

Señor Presidente:

Agradézcole vivamente las amables expresiones de felicitación que me dirigió con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

Le aseguro que durante mi gestión presidencial trabajaré por fortalecer y profundizar las relaciones de amistad y de cooperación que por fortuna existen entre nuestros dos países.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle, Señor Presidente, el testimonio de mis mejores sentimientos y para formular los más cálidos votos por la seguridad, la paz y la prosperidad del gran pueblo lituano.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de Panamá

Excelentísimo Señor
ALGIRDAS BRAZAUSKAS
Presidente de la República de Lituania.

EPB/mpf

*Embajada de Chile
Panamá*

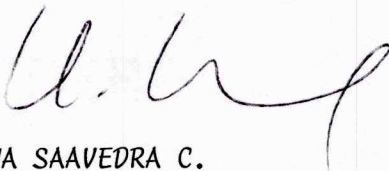
Panamá, 11 de mayo de 1994.

Señor Presidente Electo:

Tengo el honor de dirigirme a
Vuestra Excelencia con el objeto de hacerle llegar la
transcripción de un mensaje de felicitaciones por su
triunfo electoral, remitido por el Presidente de la
República de Chile, Don Eduardo Frei Ruiz-Tagle.

Junto con hacer llegar a Vuestra
Excelencia el mensaje del Primer Mandatario de nuestro
país, me valgo de esta oportunidad para hacerle llegar
mis felicitaciones personales y mis mejores deseos de
éxito en el desempeño de sus altas y delicadas funciones.




WILNA SAAVEDRA C.
Embajadora

EXCELENTISIMO SEÑOR
ERNESTO PEREZ BALLADARES
PRESIDENTE ELECTO DE LA REPUBLICA DE PANAMA
CIUDAD

*Embajada de Chile
Panamá*

TRANSCRIPCIÓN

EXCELENTÍSIMO SEÑOR
ERNESTO PEREZ BALLADARES
PRESIDENTE ELECTO DE LA REPUBLICA DE PANAMA
CIUDAD DE PANAMA

*Con motivo de su triunfo electoral como
Presidente de la República de Panamá, expreso a Vuestra
Excelencia en nombre del Pueblo y del Gobierno de Chile,
las más sinceras felicitaciones y deseos de éxito en el
desempeño de sus altas funciones.*

*Aprovecho esta especial oportunidad
para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi
más alta y distinguida consideración.*

EDUARDO FREI RUIZ-TAGLE
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE

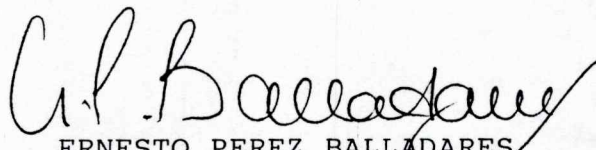
Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

Panamá, 24 de mayo de 1994

Su Excelencia:

Hago propicia la ocasión para testimoniarle mi más sincero agradecimiento por tan afectuosas palabras de felicitación.

En nombre del pueblo panameño y del Gobierno que me honraré en presidir, queremos renovar la intención de continuar estrechando nuestras relaciones.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de
la República de Panamá

Su Excelencia
WILNA SAAVEDRA C.
Embajadora de Chile
ante la República de
Panamá
Ciudad.-



*Embajada de la
República Argentina
Apartado 55-0599 Paqueta - Panamá*

Carlos Saul Menem

Panamá, 12 de mayo de 1994.

Señor
Presidente Electo de la República de Panamá
D. Ernesto PEREZ BALLADARES
Presente

Tengo el honor de dirigirme al señor Presidente Electo a fin de transcribirle a continuación la Carta que le hace llegar el señor Presidente de la Nación Argentina D. Carlos Saúl MENEM:

"Buenos Aires, 12 de mayo de 1994.

Señor Presidente Electo:

Tengo el agrado de hacerle llegar mis más sinceras felicitaciones con motivo de su reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

El proceso electoral que culminara con la ejemplar jornada cívica protagonizada por el Pueblo Panameño el 8 de mayo pasado, contribuirá sin dudas al fortalecimiento de las Instituciones democráticas tanto en esa hermana República como en nuestro Continente.

Con el convencimiento de que el éxito le acompañará en su gestión, hago propicia la oportunidad para hacerle llegar las seguridades de mi consideración más distinguida.

CARLOS SAUL MENEM
PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA"

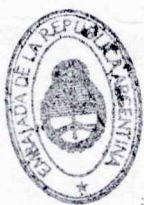
Reitero al señor Presidente Electo de



*Embajada de la
República Argentina
Apartado 55-0599 Paiteilla - Panamá*

///

la República de Panamá, las expresiones de mi más alta y distinguida consideración.



Eduardo A. Leoni Patron Costas
Secretario de Embajada

Encargado de Negocios a.i.



Presidente de la República

COSTA RICA

San José, 16 de mayo de 1994

DP 04/94

Señor Presidente Electo:

Tengo el agrado de hacerle llegar mis más sinceras congratulaciones con motivo de su reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

El Proceso electoral que ha tenido lugar en esa hermana República constituye un ejemplo de la creciente conducta cívica panameña, contribuyendo de tal modo a la consolidación de la institucionalidad democrática en nuestro continente.

Estoy seguro de que durante su gestión trabajaremos para fortalecer los ya estrechos vínculos entre nuestros pueblos y Gobiernos.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Usted las seguridades de mi consideración más distinguida.

José María Figueres O.
Presidente de la República
de Costa Rica

A Su Excelencia
Señor Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de la
República de Panamá

Dr. Ernesto Pérez Balladares

Presidente Electo

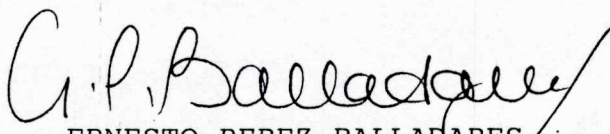
Panamá, 25 de mayo de 1994

Excelentísimo Señor Presidente:

Quisiera agradecerle muy vivamente el mensaje de felicitación que me dirigió con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá, en un torneo electoral ejemplar en la historia de nuestro país y que constituye también una apreciada contribución del pueblo panameño a la consolidación de la democracia en el Continente Americano.

Panamá y Costa Rica tienen estrechos y profundos vínculos históricos, geográficos y humanos que se han traducido en excelentes relaciones de amistad y de cooperación que tengo la intención de fortalecer notablemente durante mi mandato presidencial que se inicia el 1 de septiembre próximo. Por ello me han sido muy gratas sus expresiones en este sentido que coinciden plenamente con nuestros más hondos deseos.

Al reiterarle las seguridades de mis mejores sentimientos de ventura personal hago propicia la oportunidad para formular los más caros y fraternales votos por la felicidad, la paz y la prosperidad del gran pueblo costarricense.



ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de Panamá

Excelentísimo Señor
Ingeniero José María Figueres Olsen
Presidente de la República de Costa Rica.

EPB/mpf



EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE COREA
PANAMA

*L. Kalle
Agradecer para
Mihima
Dr.*

ECP-SAG-097/94

12 de mayo de 1994

Excelencia:

Con mucho honor como parte de mi misión deseo solicitarle a Vuestra Excelencia transmitir el siguiente mensaje de congratulación enviado por el Excelentísimo Señor Presidente de la República de Corea, **S.E. KIM YOUNG SAM**, al Presidente Electo de la República de Panamá, **S.E. DR. ERNESTO PEREZ BALLADARES**, que es del tenor siguiente:

Seúl, 11 de mayo de 1994

Excelentísimo Señor
ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo
de la República de Panamá

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para expresarle, en nombre del Pueblo y Gobierno de la República de Corea, mis sinceras felicitaciones por su elección como Presidente de la República de Panamá. Estoy convencido de que la República de Panamá entre en una nueva etapa, fortaleciendo la sólida base de la democracia liberal, con motivo de su triunfo en la elección.


...../.....

Deseando que, durante su período presidencial, su ilustre país logre mayor prosperidad y progreso, espero que las relaciones de amistad y cooperación entre nuestros dos países sean cada vez más estrechas y fructíferas en mutuo beneficio.

Acepte, Excelencia, mis mejores votos por su ventura personal y por el éxito en su importante gestión.

KIM YOUNG SAM
Presidente de la
República de Corea

Acepte, Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.


SOON-YONG HONG
Embajador





REPUBLICA DE PANAMA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
PANAMA 4, PANAMA

C.E.0648
Panamá, 16 de mayo de 1994

*Amir Sam
Panama
W.*

OK

Señor Presidente Electo:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia, en ocasión de transcribir mensaje de felicitación que, con motivo de su reciente elección como Presidente de la República de Panamá, le envía el Excelentísimo Señor Presidente de la República de Corea, Kim Young Sam, por conducto de la Honorable Embajada de la República de Corea en Panamá.

El Texto dice:

"Seúl, 11 de mayo de 1994
Excelentísimo Señor
ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo
de la República de Panamá

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para expresarle, en nombre del Pueblo y Gobierno de la República de Corea, mis sinceras felicitaciones por su elección como Presidente de la República de Panamá. Estoy convencido de que la República de Panamá entra en una nueva etapa, fortaleciendo la sólida base de la democracia liberal, con motivo de su triunfo en la elección.

Deseando que, durante su período presidencial, su ilustre país logre mayor prosperidad y progreso, espero que las relaciones de amistad y cooperación entre nuestros dos países sean cada vez más estrechas y fructíferas en mutuo beneficio.

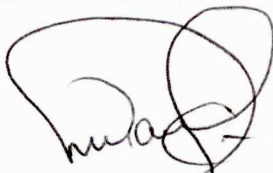
Acepte

Su Excelencia
ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de la
República de Panamá
Ciudad

Acepte, Excelencia, mis mejores votos por su ventura personal y por el éxito en su importante gestión.

KIM YOUNG SAM
Presidente de la
República de Corea"

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia, las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.



JOSE MANUEL VARELA C.
Director General
Ceremonial del Estado y Protocolo



Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

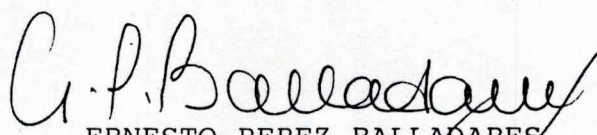
Panamá, 25 de mayo de 1994

Señor Presidente:

Agradézcole vivamente las amables expresiones de felicitación que me dirigió con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá, en unas elecciones ejemplares en la historia política de nuestro país.

Le aseguro que durante mi gestión presidencial que se inicia el 1 de septiembre próximo trabajaré por fortalecer y profundizar las excelentes relaciones de amistad y de cooperación que por fortuna existen entre nuestros dos países.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle, Señor Presidente, el testimonio de mis mejores sentimientos y para formular los más cálidos votos por la seguridad, la paz y la prosperidad del gran pueblo coreano.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente ELecto de Panamá

Excelentísimo Señor
KIM YOUNG SAM
Presidente de la República de Corea.-

EPB/mpf

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

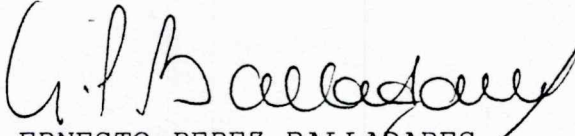
Panamá, 10. de Junio de 1994

Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia en ocasión de solicitarle transmitir al Excelentísimo Señor Presidente de la República de Corea, Su Excelencia KIM YOUNG SAM, el mensaje adjunto de agradecimiento por las felicitaciones que tuvo a bien dirigirme recientemente.

Mucho agradeceré la gentil cooperación de Vuestra Excelencia para hacer llegar el citado mensaje a su alto destinatario.

Hago propicia la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de Panamá

Su Excelencia
SOON-YONG HONG
Embajador de la República
de Corea en Panamá
E. S. D.

EPB/mpf

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

Panamá, 1 de junio de 1994

Señor Presidente:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para expresarle mi sincero agradecimiento por el mensaje que Vuestra Excelencia me dirigió con motivo de mi elección como Presidente de la República de Panamá.

Al agradecer a Vuestra Excelencia sus atentas felicitaciones y sus buenos deseos por el éxito de mi futura gestión presidencial, quiero asegurarle mi compromiso personal con el fortalecimiento de la democracia en Panamá, así como mi disposición de trabajar junto con Vuestra Excelencia para que los excelentes vínculos de amistad y cooperación que felizmente unen a nuestros dos países, sean más estrechos y sólidos en el futuro.

Aprovecho la ocasión para extender a Vuestra Excelencia mis mejores votos por su ventura personal y por la prosperidad del pueblo coreano.

ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de Panamá

Excelentísimo Señor
KIM YOUNG SAM
Presidente de la República de Corea
Seúl, República de Corea.

EPB/mpf



República Árabe de Egipto

El Embajador

Panamá, 12 de mayo de 1994

Señor
Presidente Electo de la
República de Panamá
Dr. Ernesto Perez Balladares
E. S. D.

*L. Kauer
Aymaden*

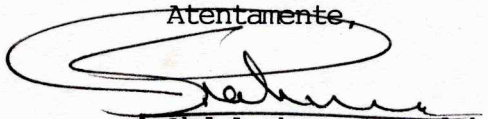
Señor Presidente Electo:

Sea propicia la ocasión para felicitarlo por haber sido electo Presidente de la República de Panamá. Nuestra felicitación es también extensiva por la campaña electoral de altura desplegada por el Partido Revolucionario Democrático que demostró a lo largo y ancho del país la pujante fuerza con que cuenta entre el pueblo panameño.

Deseamos que bajo su liderazgo la República de Panamá alcance sus más caros anhelos en el devenir histórico de la América Latina y exista, como siempre, la fuerte histórica relación entre el pueblo de Panamá y Egipto.

Rogando a Dios que lo bendiga y lo lleve hacia el éxito con salud a Usted y a su distinguida familia y partido, quedo,

Atentamente,


Abdelrahman A. Sa'ah
Embajador de la
República Árabe de Egipto



República Árabe de Egipto

El Embajador

RECIBIDO

FIRMA

Kaulin

FECHA

21/7/94

Panamá, 21 de julio de 1994

Excelentísimo Señor
Presidente Electo de la
República de Panamá
Dr. Ernesto Perez Balladares y Sra.
Ciudad de Panamá

VISTO

Estimado señor Presidente Electo:

Por este medio agradecemos sinceramente el precioso ramo de flores que nos enviarán ayer miércoles 20 de julio con motivo de conmemorarse el Día Nacional de Egipto.

Atentamente,

Abdelrahman A. Salah
Embajador de la
República Árabe de Egipto

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

Panamá, 1 de junio de 1994

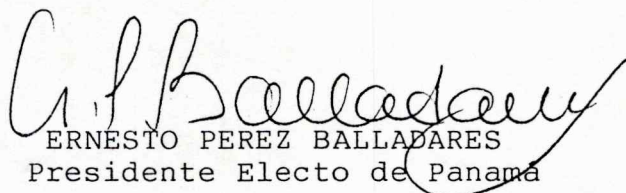
Señor Embajador:

Con sincera complacencia recibí su cálido mensaje de felicitación con motivo de mi elección a la Presidencia de la República.

Agradezco los generosos conceptos que ha expresado sobre la campaña electoral desarrollada por mi partido, lo cual nos inspira a mantener una conducta política de altura y de indeclinable vocación democrática.

Quiero testimoniar a Vuestra Excelencia mi profundo aprecio por las cordiales relaciones existentes entre Panamá y Egipto, las cuales me propongo fortalecer e intensificar durante mi gestión de Gobierno.

Mi familia y yo les damos las gracias por sus bendiciones y por sus palabras de estímulo.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de Panamá

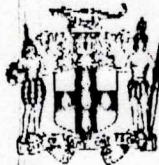
Su Excelencia
ABDELRAHMAN A. SALAH
Embajador de la
República Arabe de Egipto
E. S. D.

EPB/mpf

TEL. 520-94-21

520-10-14

FAX 520 47-04

**EMBAJADA DE JAMAICA**MONTE LIBANO 885 LOMAS DE CHAPULTEPEC
C.P. 11000 MEXICO, D.F.

AL CONTESTAR CITE No.:

K4/J1:P2/2

TO: Mr. George Simpson
Chargé d'Affaires
Embassy of Jamaica - Panama

FROM: R. Evadne Coye - Ambassador
Embassy of Jamaica - Mexico

DATE: May 11, 1994

FAX: 98 (507) 28-73-67

Please deliver to Director General of Protocol, the following message from our Hon. Prime Minister to President Elect Ernesto Pérez Balladarez:

"On behalf of the Government and People of Jamaica, I extend to you sincere congratulations on your recent victory at the polls.

Jamaica and Panama have enjoyed a long history of friendship and good relations.

On your assumption to the Presidency, the Jamaican Government looks forward to working with you and your Government to Strengthen the bonds of friendship."

Best regards.

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

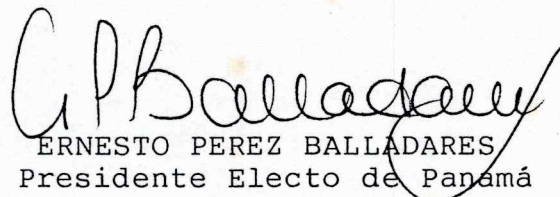
Panamá, 24 de mayo de 1994

Señor Primer Ministro:

Agradézcole vivamente las amables expresiones de felicitación que me dirigió con motivo de mi reciente proclamación como Presidente Electo de Panamá al término de unas elecciones ejemplares en la historia de este país.

Panamá y Jamaica, Estados ribereños del Caribe, tienen por fortuna antiguos y fuertes vínculos históricos, geográficos y humanos que me propongo reforzar luego de la asunción del poder el próximo 1 de septiembre, al coincidir estrechamente con su deseo de trabajar mancomunadamente para fortalecer las relaciones de amistad entre nuestros dos gobiernos que estarán unidos por la común intención de lograr la paz, la seguridad y la prosperidad de nuestros pueblos.

Hago propicia esta oportunidad para reiterarle el testimonio de mis mejores sentimientos,


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de Panamá

Excelentísimo Señor
PERCIVAL J. PATTERSON
Primer Ministro de Jamaica.-

EPB/mpf



Panamá, 16 de mayo de 1994

Nº 91

Su Excelencia Señor
Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de la
República de Panamá
FAX: 69-0051

Dr. Pérez Balladares:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia, para transmitirle mensaje que le dirige Su Excelencia el Señor Presidente Itamar Franco, en los siguientes términos:

"Felicitó a Vuestra Excelencia por su elección como Presidente de la República de Panamá. Formulándole mis mejores votos de éxito en sus elevadas funciones, así como de felicidad personal. Confío en que en la gestión de Vuestra Excelencia tendremos ocasión de profundizar las relaciones entre nuestros países, tradicionalmente marcadas por la amistad y por la colaboración.

Más alta consideración.

ITAMAR FRANCO
Presidente de la República Federativa del Brasil"

Aprovecho la oportunidad para presentar las seguridades de mi más alta consideración con que me suscribo

de Vuestra Excelencia,



MAURO SERGIO COUTO
Embajador del Brasil

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

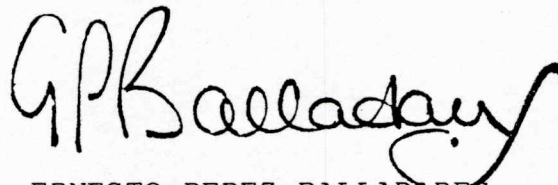
Panamá, 24 de junio de 1994

Su Excelencia:

Tengo el agrado de dirigirme a Vuestra Excelencia con el propósito de acusar recibo de Su Nota No. 91, de 16 de mayo de 1994, mediante la cual tiene a bien enviarme las más sinceras felicitaciones y mejores votos de éxito en mi futura gestión.

Son las intenciones de mi Gobierno que los lazos de amistad y cooperación se estrechen cada día más.

Aprovecho la oportunidad para presentarle a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.



ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo

A Su Excelencia
Don MAURO SERGIO COUTO
Embajador del Brasil
Ciudad.-

/Mpf



Presidencia de la República

Honduras, C. A.

Honduras

Tegucigalpa, M.D.C., 16 de Mayo de 1994.

Estimado Amigo:

Con gran satisfacción me he enterado del resultado de las elecciones en ese hermano país, el cual le adjudica el triunfo como próximo Presidente de la República de Panamá.

Su victoria comicial viene a fortalecer el sistema democrático que felizmente hoy existe en Centroamerica, facilitando así el proceso integracionista de la región entera.

Al felicitarle muy sinceramente, desde ya le ofrezco toda mi cooperación para el buen éxito de su futura gestión administrativa, tal como corresponde a los fraternales vínculos que tradicionalmente han unido a nuestros pueblos y Gobiernos.

Ruégole aceptar el testimonio de mi más alta consideración y personal aprecio.

Carlos Roberto Reina
Presidente de Honduras

Excelentísimo Señor
Don Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de la
República de Panamá,
Panamá.

4
d

Ernesto Pérez Balladares

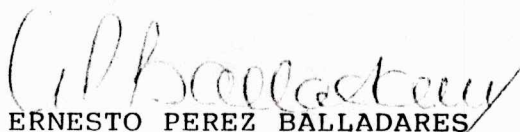
Panamá, 9 de junio de 1994

Excelentísimo Señor Presidente:

Agradézcole vivamente las amables expresiones de felicitaciones que tuvo a bien dirigirme con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

Le aseguro que durante mi gestión presidencial que se inicia el próximo 10. de septiembre, trabajaré por fortalecer y profundizar los excelentes nexos de amistad y de cooperación que por fortuna existen entre las Repúblicas de Panamá y Honduras.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle, Señor Presidente, el testimonio de mis mejores sentimientos y para formular los más cálidos votos por la seguridad, la paz y la prosperidad del gran pueblo hondureño.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo

Excelentísimo Señor
DON CARLOS ROBERTO REINA
Presidente de la República de Honduras
Tegucigalpa.-

EPB/mpf



DER BOTSCHAFTER
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
EL EMBAJADOR
DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

Dr. Volker Anding

Panamá, 17 de mayo de 1994
Prot 704.03

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de la
República de Panamá

E. S. M.

Estimado Sr. Presidente Electo de la República de Panamá:

Tengo el honor de adjuntarle el texto del telegrama de felicitaciones del Presidente Federal de la República Federal de Alemania con su respectiva traducción de cortesía.

Permítame del mismo modo unirme a dichas felicitaciones. A su futura administración, le deseo muchos éxitos y augurios en el desempeño de sus funciones en pro del bienestar del pueblo panameño y de la posición de Panamá dentro de la comunidad internacional de naciones.

La renombrada amistad entre nuestras naciones será también en el futuro la base de la cooperación digna de confianza entre Alemania y la República de Panamá.

Con los mejores deseos para Ud. y su familia, lo saluda
muy atentamente,

Glückwunschtelegramm des Bundespräsidenten
der Bundesrepublik Deutschland

Seiner Exzellenz
dem gewählten Präsidenten
der Republik Panama
Herrn Ernesto Pérez Balladares
Panama-Stadt

Zu Ihrer Wahl zum Präsidenten der Republik Panama gratuliere ich Ihnen. Für Ihr künftiges Amt wünsche ich Ihnen, auch im Namen des deutschen Volkes, Glück und Erfolg. Ich verbinde damit die Zuversicht, daß sich die gute Zusammenarbeit zwischen unseren Ländern auf der Grundlage der freundschaftlichen Beziehungen zwischen unseren Völkern auch weiterhin bewähren wird.

Richard von Weizsäcker
Präsident der Bundesrepublik Deutschland

Dr. VOLKER ANDING
Embajador

COPIA

Traducción de cortesía

Felicitaciones del Presidente Federal
de la República Federal de Alemania

Excelentísimo
Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de la
República de Panamá
Panamá

En ocasión de su elección como Presidente de la República de Panamá le envío mis cordiales parabienes. Le deseo, también en nombre del pueblo alemán, que la fortuna y el éxito le acompañen en el desempeño de su nuevo cargo. Uno a ello el convencimiento de que la buena cooperación entre nuestros países sobre la base de las relaciones amistosas entre nuestros pueblos seguirán acreditándose en el futuro.

Richard von Weizsäcker
Presidente Federal
de la República Federal de Alemania

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo


Panamá, 24 de mayo de 1994

Su Excelencia:

Tengo el agrado de dirigirme a Vuestra Excelencia con el propósito de acusar recibo de Su Nota Prot 704.03 de 17 de mayo de 1994, mediante la cual nos envía cordiales saludos de felicitación y buenos deseos de éxito en mi futura gestión Gubernamental.

En nombre del pùeblo panameño y del Gobierno que me honraré en presidir, queremos renovar la intención de continuar estrechando nuestras relaciones.

Aprovecho la oportunidad para presentar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.


ERNESTO PERES BALLADARES
Presidente Electo

A Su Excelencia
Dr. VOLKER ANDING
Embajador de la República
Federal de Alemania
Ciudad.-

EPB/Mpf



MALACAÑAN PALACE
MANILA

18 May 1994

Excellency,

On behalf of the Government and the people of the Republic of the Philippines and on my own, I wish to convey warmest congratulations on the occasion of your election as President of Panama.

I am pleased to have learned of Panama's first free elections in many years. As you prepare to assume the leadership of your country, I express my sincerest support and best wishes for your success and the peace and prosperity of your country and people.

Accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

A handwritten signature in black ink, likely belonging to the President of the Philippines, is located to the right of the main text. The signature is stylized and cursive.

His Excellency
Ernesto Perez Balladares
President-elect
Republic of Panama

Ernesto Pérez Balladares

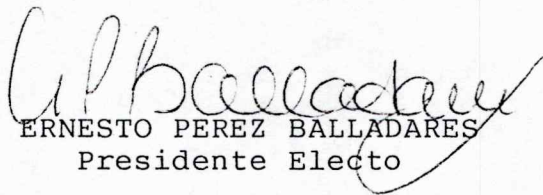
Panamá, 9 de junio de 1994

Señor Presidente:

Agradézcote vivamente las amables expresiones de felicitaciones que tuvo a bien dirigirme con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

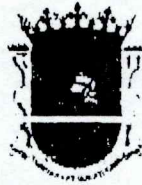
Le aseguro que durante mi gestión presidencial que se inicia el 10. de septiembre próximo, trabajaré por fortalecer y profundizar las excelentes relaciones de amistad y de cooperación que por fortuna existen entre nuestros dos países.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle, Señor Presidente, el testimonio de mis mejores sentimientos y para formular los más cálidos votos por la seguridad, la paz y la prosperidad del gran pueblo filipino.


ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo

Excelentísimo Señor
FIDEL RAMOS
Presidente de la República de las Filipinas
Manila.-

EPB/mpf



El Gobernador de Puerto Rico

17 de mayo de 1994

Sr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de la República de Panamá
Entrega Especial

Estimado Señor Pérez Balladares:

Como seguidor de los resultados de los comicios en la República de Panamá, debido a los estrechos lazos de hermandad que unen a nuestros dos pueblos, me honro en felicitarlo por su elección como Presidente.

Los próximos años son cruciales en el destino de vuestro país, por lo cual tiene ante sí una encomienda difícil. Pero al mismo tiempo, tiene usted los recursos intelectuales y el liderazgo necesario para acometer el cambio trascendental que el tiempo le exige.

Desde la isla de Puerto Rico, quisiera que se cumpla con algo más que nuestra buena voluntad. Puerto Rico está dispuesto y decidido a cooperar en la medida de lo posible, para que el futuro de Panamá satisfaga las necesidades que el pueblo exige y la esperanza de futuro que reclama.

Como muestra de ese afecto y compromiso, me gustaría invitarlo a que visite nuestra isla, a su mejor conveniencia, ocasión en que podremos darle el recibimiento que merece, así como dialogar sobre temas de mutuo interés.

Nuevamente mis sinceras felicitaciones y la esperanza de saludarlo calurosamente en una fecha cercana.

Cordialmente,

Pedro Rosselló

EMBAJADA DEL PERU

TRANSCRIPCION

LIMA, 17 DE MAYO DE 1994.

EXCELENTISIMO SEÑOR
ERNESTO PEREZ BALLADARES
PRESIDENTE ELECTO DE LA REPUBLICA DE PANAMA

ES GRATO DIRIGIRME A VUESTRA EXCELENCIA A FIN DE HACERLE LLEGAR MI MAS CORDIAL FELICITACION CON MOTIVO DE HABER SIDO ELEGIDO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE PANAMA.

AL FORMULAR VOTOS POR EL EXITO DE VUESTRA GESTION, DESEO EXPRESAR A VUESTRA EXCELENCIA EL PROPOSITO DEL PERU DE ESTRECHAR LOS TRADICIONALES VINCULOS DE AMISTAD QUE FELIZMENTE EXISTEN ENTRE NUESTROS PUEBLOS Y LE ADELANTO MI MEJOR DISPOSICION PARA UNA PERMANENTE Y CERCANA COOPERACION ENTRE NUESTROS GOBIERNOS.

HAGO PROPICIA LA OPORTUNIDAD PARA EXPRESAR A VUESTRA EXCELENCIA LAS SEGURIDADES DE MI MAS ALTA Y DISTINGUIDA CONSIDERACION.

ALBERTO FUJIMORI F. (FIRMADO)
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL PERU.

Archivado

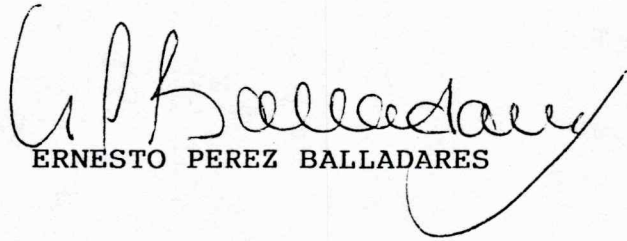
Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo

Panamá, 28 de julio de 1994

Estimado y gran amigo:

En esta fecha gloriosa para el Continente Americano donde conmemoramos la gesta libertaria de Bolívar y San Martín, me uno al igual que todo el Pueblo panameño al Pueblo peruano en la celebración del Día Nacional del Perú.

Aprovecho esta feliz ocasión para agradecerle su aceptación a visitar Panamá en ocasión de mi toma de posesión como Presidente de la República, oportunidad que tendremos todos para expresarle nuestro sentimiento de apoyo y hermandad al Noble pueblo peruano y a usted como su más digno representante.


ERNESTO PEREZ BALLADARES

Excelentísimo Señor
Alberto Fujimori
Presidente de la
República del Perú



REPUBLICA DE PANAMA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
PANAMA 4, PANAMA

C.E.0646

Panamá, 16 de mayo de 1994

Omar Durán
Sixto Durán Ballén

OK

Señor Presidente Electo:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia, en ocasión de transcribir mensaje de felicitación que, con motivo de su reciente elección como Presidente de la República de Panamá, le envía el Excelentísimo Señor Presidente de la República del Ecuador, Sixto Durán-Ballén, por conducto de la Honorable Embajada de la República del Ecuador en Panamá.

El Texto dice:

"Quito, a 10 mayo de 1994

Señor Presidente Electo:

Al conocer su triunfo en las elecciones Presidenciales de Panamá, deseo expresarle, en mi nombre y en el del pueblo ecuatoriano, las más cordiales felicitaciones y los mejores votos por el éxito en su futura gestión política. Estoy seguro que las acciones que emprenderá usted en la Primera Magistratura, consolidarán la democracia en esa hermana República y fortalecerán los lazos de amistad y cooperación entre nuestros dos pueblos.

Me valgo de la ocasión para reiterar a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

f.) Sixto Durán-Ballén
Presidente Constitucional de la República
del Ecuador

Al Señor Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de Panamá
Panamá.-"

Aprovecho

Su Excelencia
ERNESTO PEREZ BALLADARES
Presidente Electo de la
República de Panamá
Ciudad

C.E.0646

- 2 -

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia, las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.


JOSE MANUEL VARELA C.
Director General
Ceremonial del Estado y Protocolo



Panamá, 23 de mayo de 1994

Excelentísimo Señor
Sixto Durán Ballén
Presidente de la República del Ecuador

Señor Presidente,

Deseo agradecerle de todo corazón las amables expresiones de felicitación que me dirigió con motivo de mi reciente elección como Presidente de la República de Panamá.

Le aseguro que durante mi gestión presidencial me esforzaré por consolidar la democracia panameña y por fortalecer y profundizar las excelentes relaciones de amistad y de cooperación que por fortuna existen entre nuestros dos países, unidos por una común aspiración de lograr un gran futuro en el brillante porvenir que le auguro a la nación latinoamericana.

Hago propicia esta grata oportunidad para reiterarle, señor Presidente, el testimonio de mis mejores sentimientos de ventura personal y para formular los más cálidos votos por la seguridad, la paz y la prosperidad del gran pueblo ecuatoriano.

Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de Panamá

BANCO CENTROAMERICANO DE INTEGRACION ECONOMICA

TELS. 372230/39 Y 371184/88 FAX 373904 CABLES: BANCADIE TELEX: BANCADIE 1103
APARTADO POSTAL 772, TEGUCIGALPA, D. C., HONDURAS. C. A.

PRESIDENCIA EJECUTIVA

RECIBIDO

FIRMA Kaulin

7 de junio de 1994

FECHA 20/6/94

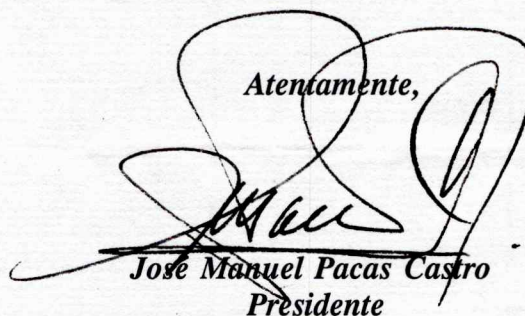
Estimado señor Presidente:

En nombre del Banco Centroamericano de Integración Económica y en mi carácter personal, me es grato dirigirme a Usted con el propósito de expresarle nuestras más sinceras felicitaciones por haber sido favorecido con el voto mayoritario del pueblo panameño, que de esa manera ha depositado su confianza en Usted para que rija los destinos de Panamá, durante el período 1994-1999. Al mismo tiempo formulo votos por su éxito en el futuro desempeño de la Presidencia de la República, ofreciéndole toda la colaboración que esta Institución pueda brindarle para la ejecución de su plan de gobierno y la realización de sus nobles propósitos, en beneficio de Panamá y de Centroamérica.

Hago propicia la oportunidad para expresarle mis mejores deseos por su ventura personal y familiar y pido a Dios le ilumine y le dé la sabiduría necesaria en el ejercicio de las elevadas responsabilidades que el noble pueblo panameño le ha encomendado.

Con el testimonio de mi especial consideración y estima, me suscribo de usted,

Atentamente,


José Manuel Pacas Castro
Presidente

Señor Doctor
Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo de la República de Panamá
Panamá, Panamá



Γενικό Προξενείο της Ελλάδος
en Panamá

CONSULADO GENERAL DE GRECIA EN PANAMA
APARTADO 6-1918 EL DORADO, PANAMA
REPUBLICA DE PANAMA
TELEFONO: 60-2705 FAX: 60-7814

Almaden

9 de Mayo de 1994

Dr. Ernesto Pérez Balladares
Presidente Electo
República de Panamá


Distinguido Dr. Pérez Balladares:

Al conocer los resultados de las elecciones presidenciales, efectuadas en el día de ayer, que lo colocan como el ganador de este torneo electoral, y a nombre de la Colonia Griega en Panamá, tengo el honor y el placer de felicitarlo por tan merecido triunfo.

Estamos convencido que bajo su liderazgo la República de Panamá se encamina por derroteros muy positivos y de crecimiento económico sostenido que se traducirá en mejores condiciones de vida para el Pueblo Panameño.

No nos queda más que el reiterarle nuestro apoyo a su futura gestión conscientes de que Panamá ha escogido sabiamente quien la guie y la prepare para la transición hacia el Siglo XXI.

Con nuestro sentimiento de nuestra más alta consideracion y estima me despido de usted.


Sr. Haralambos Tzanetatos
Consul General de Grecia